

EL COMERCIO

PERIÓDICO INDEPENDIENTE--POLÍTICO, NOTICIOSO Y COMERCIAL

2^a. ÉPOCA—AÑO XXI—NÚMERO 2525

INDEPENDENCIA, Lunes 11 de Noviembre de 1895

FUNDADO EN 1873 POR JUAN JOSÉ MENDOZA

DIRECTOR Y REDACTOR
ALBERTO GARCÍA HAMILTON

Regente—Andrés C. ARRÚA

A G E N T E S

En MONTEVIDEO—Constantino Beechi—Librería «El Félix»—Calle Sarandí núm. 218—Recibe inscripciones y avisos.
En PARÍS—Alberto Loretto—Presidente de la Société Mutuelle de Publicités—Rue Caumartin número 61.

Este periódico se publica por la imprenta de su nombre y aparece los LUNES, MIERCOLES y VIERNES.

Redacción y Administración.

Calle Progreso núm. 75 (altos)
Teléfono La Unión núm. 18

S U S C R I P C I O N

EN LA VILLA

Por un mes..... \$ 1.00
« « año..... « 11.00

FUERA DE LA VILLA

Por un mes..... \$ 1.20
« « semestre adelantado « 6.00
« « año..... « 11.50

NÚMERO SUELTO

Del dia..... \$ 0.10
Atrasado..... « 0.20

EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, NOV. 11 DE 1895

Instrucción Pública

Los exámenes

Como se ha noticiado en nuestra hoja, dentro de breve comenzará en el departamento la prueba anual de suficiencia que se exige, por la legislación escolar vigente á los alumnos de las escuelas que el Estado sostiene.

Sean cuales fueren las opiniones que se profesen con respecto á la conveniencia pedagógica de los exámenes en la forma que en nuestro país se efectuan,—conveniencia que han negado ya algunas naciones adelantadas y continuarán negando, seguramente, muchas otras,—tienen que ser simpáticos esos actos en que la niñez se presenta á exhibir el fruto de su aplicación e inteligencia, cosechado en un año de labor.

El examen es acontecimiento solemne en la escuela; es la prueba que se exige á educacionistas y elucardos para apreciar el progreso obtenido en la tarea escolar.

En nuestro departamento se ha trabajado con entusiasmo durante el año que termina.

Felizmente la instrucción de la niñez se halla en buenas manos.

Maestros competentes y llenos de patrióticos anhelos, tienen la misión de extirpar las nictiblas de la ignorancia en esta zona del país.

Desde esta capital hasta los más apartados parajes de la campaña, donde una escuela se levanta como fanal del progreso, la educación tiene apóstoles para mantener su enseñanza.

El personal enseñante (con reducidas excepciones, hijas de especiales circunstancias más que de falta de amor por la causa redentora) satisface ampliamente las exigencias de la instrucción primaria.

Vemos en puntos lejanos de nuestra capital á abnegadas Señoritas que, con

E S T A D O D E C A J A

D E L A

Tesoreria de Instrucción Primaria del Departamento de Río Negro en el mes de Octubre de 1895

C A R G O

	MÉTALICO	CERTIFICADOS
Octubre 1 ^a . A SALDO que pasa de Setiembre En comprobantes En efectivo	\$ 457.58 « 151.57	\$ 612.15
« 8 DERECHOS DE ABASTO Recibido del Recaudador por Silbre. ppdo.	« 402.45	
« « DESCUENTO DEL 1 ojo Si los gastos de recaudación de Agosto	79	
« 16 TESORERIA GENERAL Recibido para saldar el Presupuesto de Setiembre ppdo.		\$ 350.00
« « DESCUENTO 1 ojo Si el Presupuesto de Setiembre ppdo.	1.31	
« 28 MULTAS Recibido del Juzgado L. Departamental por una multa aplicada á D. Guillermo Morgan.	192.00	\$ 810.00

D A T A

	MÉTALICO	CERTIFICADOS
Octubre 8 POR DERECHO DE ABASTO Gastos de recaudación en Silbre. ppdo.	\$ 79.20	
« « COMISIÓN DE HOSPITAL Entregado á ésta por el Adicional de Abasto	110.41	
« 18 « PRESUPUESTO 1894-95 Alabado por Setiembre ppdo.	131.20	\$ 810.00
« 31 « SALDO que pasa á Noviembre En comprobantes: Por Octubre Va'e el Grillo En efectivo	41.40 427.88 418.61	\$ 1298.70 \$ 469.28 \$ 810.00

S. E. u. O.

Independencia Octubre 31 de 1895

G. García Hamilton

Tesorero

V. B.
D. de AREB

generosos entusiasmos, dedican su juventud al cultivo de infantiles inteligencias, tan caras para la patria como nobilísimo es el esfuerzo que en pro de ellas se realiza.

Ardua es siempre la carrera del profesorado; llena de decepciones es la senda que élla obliga á recorrer; grandes responsabilidades encarna su ejercicio.

Pero cuando á todo ésto se agrega el aislamiento en que se vive en campañas; cuando los apóstoles de la escuela alzan su templo en la soledad de los campos y arrebatan esclavos á la ignorancia donde la civilización aun no brilla en todo su esplendor,—es más pesada la tarea, y por ende, más noble y meritorio el esfuerzo.

¿Quién, sino el maestro de escuela puede dar á la patria conscientes ciudadanos y mujeres útiles entre esas numerosas falanges infantiles que alberga el rancho de terrón, cobijado á la sombra del ombú?

Al dar comienzo el torneo anual que, se iniciará dentro de breves días, nos es altamente grato enviar una palabra de estimulo á todos los maestros de las escuelas públicas del departamento y muy especialmente á los que prestan sus progresistas servicios en las secciones rurales de este pedazo de patria.

EL FORASTERO

A MATIL

—Francesco; arcanzame lo tizone que se me ha apagato il pito.

—A mandar á su tierra, Señor nación! respondió el criollo y continuó arreglando el verde.

Pedro acariciaba la guitarra, y los preludios de una «milonga» se perdían entre la espesa nube de humo que estendiendo por toda la cocina hacia lugrimear al auditorio, apretándose y moviéndose en mil giros, como si temiendo helarse, se resistiera á salir por la estrecha puerta.

Varios bancos de «ceibo» colocados alrededor del fogón, servían de asiento á la «peonada» que descansaba de las fatigas del dia comentando los lances del rodeo.

—¡Puchal rodada baguala! Y ansina mismo, ganoso estoy de saber si he quedao blando de boca....

—No revolcé pa este lao, compadre, no ve que ando medio manco y... se me añaña la lengua.

—Se trenzaron lo gallos, interrumpió el napolitano; foco á Pedro una maza de tabaco.

—Ya habías de meter la pata!—Siempre la oveja mas ruin....

Los cantores se colocaron el uno en frente del otro, y la guitarra continuó gimiendo.

«Silencio pido, Señores,

Y al silencio la atención»...

entonó Pedro, dando comienzo al torneo que había de dejar bien sentada en el «pago» la fama del que resultara vencedor.

El forastero, mozo «güenazo» al decir del capataz, pisaba por primera vez la cocina; pero ya tenía su partido entre los paisanos que ansiaban esperar escuchar el contrapunto para saber si el que entre ellos se sentaba era ó no «criollo de ley».

Cuando le llegó su turno, el silencio más completo se había hecho; nadie quería perder una sílaba del cantor; hasta el «mate» había cesado de correr y solo el napolitano permanecía indiferente, saboreando su pito «euro» en algunos años de uso.

Unos bordones «de mi flor» brotaron de la guitarra que pulsaba el forastero, y en seguida se escuchó:

Si es pecao tenerse fá,

Señores, soy pecador....

y después de esta altanera confesión continuó el cantor arrancando cadencias á las cuerdas que se dejaban acariciar vibradoras y armoniosas.

Si es pecao tenerse fá

Señores, soy pecador;

Por que sabe que tiene alas

Acaso el zorzal pecó?

La peonada que rodeaba á los dos mozos no pudo contener algunas exclamaciones al extinguirse en la cocina la última nota que el forastero había arrancado á su garganta.

En medio de la general expectativa, aquella arrogante declaración, brotada entre armonías de «milonga» tocó el clímax de los entusiastas criollos, que ya creyeron ver en el recién llegado uno de esos «taítas» que el paisanaje admira y que dejan tradiciones imborrables en cada «pago» que pisán, en cada rancho á que llegan.

Pedro, objeto de estimación general entre la mozada de la estancia por la cualidad de ser superior que le hacían desollar sobre sus compañeros de trabajo, no era hombre que imaginase la existencia de un contrario capaz de hacerle ceder el puesto principal que ocupaba en aquella cocina.

Si el forastero se tenía fá, él abrigaba mas que sobrada confianza en sus fuerzas de «payador» muchas veces probado y ninguna vez vencido.

Por eso permanecía inmutable abrazando su guitarra que aquella noche vibraba sus mas tiernas melodías cual si quisiera imponerse con sus dulzuras al atrevido rival del mozo que tantas veces la acariciara.

Un breve instante había transcurrido cuando la voz de Pedro volvió á sentirse poblando la pequeña cocina y hallando estrechas para su potencia aquellas paredes de terrón que aprisionaban los candenciosos ecos como orgullosas de guardárselas en su seno.

Con afectada timidez en su principio, altiva enseguida, otra copla salía de aquellos lábios para admirar una vez mas á los paisanos.

Bella, sonora, sentida, aquella «milonga» revelaba una imaginación brillante en medio de su sencillez y un corazón sensible bajo la áspera corteza del hombre campero.

—Este no es «teru-tero» pa gritar y alzar el güelo,—dijo uno de los paisanos no pudiendo contener su pensamiento.

Entre tanto seguía sin interrupción el bordoneo.

Y así continuaron por largo rato firmes en sus puestos, seguros de su triunfo, resueltos a luchar hasta vencer los dos hombres que la casualidad había juntado bajo un mismo techo, pero que no podían existir en un solo "pago".

Todos los recursos de aquellas imaginaciones agrestes, todos los esfuerzos de aquellas inteligencias espontáneas, todas las ideas de aquellos cerebros sin cultura salieron a relucir en esa lucha que podía llamarse muerte, pues en ella caería por siempre destrozada la fama de uno de los adversarios; para no brillar otra vez en el pedazo de patria que solo por unas horas podía reunir a los orgullosos contendientes.

Cuando uno de estos parecía abatirse la expectativa del auditorio se hacia una intensa y una risa de comisaría hacia el que se creía vencido y quedaba la cocina, hasta que nuevas inspiraciones llegadas tal vez del rancho de la chinita o arrancadas por las heladas rachas á los "macachines" de la "cuchilla" cercana se vería en aquel cerebro que por breves instantes había vacilado, y la batalla reanudaba con mayores brios.

Pero el triunfo y la derrota tenían que llegar finalmente á poner término á esa situación de encernizada lucha.

La "payada" había de terminar y la gloria ofrecerá sus lauros el cotorro que mas florres lograse arrancar de su cerebro, que mayores perfumes de armonías enviará á los espacios, que mas frases píntorescas y mas tiernos sentimientos darán nascite en sus canciones.

Pedro, el criollo salvaje y temeroso que primaba en el pago por su fama de bravado invencible, el que tantas caricias recibiera del dios Eros cada vez que pusiera á prueba su talento aquella noche veía caer una á una todas las sencillas esperanzas de su ingenio, que se escabullían contra la craza para él más impensable de una inteligencia privilegiada.

A medida que más bellas prodigiosas la imaginación del adversario, sus fuerzas parecían debilitarse; eran mentes brillantes sus trozos y mentes bífentes sus ataques.

El forastero con altaneras de "vaguez retó" y simbólicas de gama, propias del alma de nuestros que por rara y misteriosa asociación, es mitad candor y mitad brios, se mantenía en el terreno del combate volviendo copla por copla y haciendo posados en cada frase, de todas aquellas voluntades que de sus labios pendían ya.

Pedro tuvo que ceder—Su inspiración agotóse al fin y las últimas notas de su guitarra fueron á perderse entre las lobreguetas de la noche, confundiéndose con el chillido que lanzaba una lechuza posada en el "ombú" de "las casas".

El gallo,—centinela nocturno,—anunciaba la madrugada.

Sentíase el silbar de los chingolos, que comenzaban á desperezarse en el pajizo nido, guardado de la escarcha por la mata de "tabiquillo" ó la maraña de la "espina de cruz".

Los "cuchillitas" blanqueaban, como si fueran de plata los partizales.

Solo el fulido de alguna oveja o el rugido de un toro interrumpía por instantes el silencio que en los campos dominaba.

Después todo era quietud en el espacio á la vista extendido.

Entretanto; en el galpón de la estancia un hombre,—q' en medio de las sombras aún no disipadas apenas distinguirse,—ocupábese nerviosamente en poner el "aperio" á un "redomón".

Colocado el sobrepuerto y bien apretada la sobrecincha, "enorquetóse" de un salto sobre el "flete", sujetó la guitarra á media espalda, hizo sonar un "chirlo" y sin lanzar una mirada á las casas, ni á la cocina, ni á los ranchos en que dormía únicamente.

Aquel hombre era Pedro.

Perdida en el "pago" la fama de que gozara largo tiempo, solo quedaba un compañero: su "pingo".—Con el marchaba

pués, y cruzando llanos y "cuchillas", selvas y "cañadas", iría á buscar en un lejano pedazo de la patria, nuevas avenidas y rivales nuevos.

Pocas horas mas tarde el forastero formaba parte de la peonada de la estancia

A. G. H.

Fray Bentos.

GACETILLA

A nuestros favorecedores en campaña

A fin de que nuestros numerosos favorecedores residentes en campaña reciban noticias de Montevideo hasta el dia sábado de cada semana, hemos resuelto enviarles con el periódico el boletín telegráfico que se reparte ese día.

Por este motivo no reproduremos el dia lunes las noticias telegráficas que damos en hoja suelta el sábado.

Lo ponemos en conocimiento de los interesados.

Buen viaje

Partió anoche en el Tritón, con destino á la capital el Sr. Juan F. Sarlangue Presidente de la Comisión de Caridad y Beneficencia Pública del Depto.

El Sr. Sarlangue aprovechará su viaje para hacer gestiones antes las autoridades respectivas, á fin de obtener el pronto despacho del célebre Reglamento Interno de nuestro Hospital.

Vemos si se obtiene la aprobación de ese laborioso documento, que hasta hoy ha sido una de las trabas con que la Comisión ha luchado para habilitar la casa de la caridad.

En el mismo vapor se embarcaron las siguientes personas conocidas: doctor don Carlos A. Fein, miembro del S. Tribunal de Justicia, don José Cardinal, don Julio Compte y Riquí, con destino á Montevideo, y con destino á Buenos Aires las simpáticas señoritas María y Josefina Ubicí, acompañadas de su hermano José María.

Aznahares

Efectuáronse en Paysandú, en casa del señor Juan José Megget, los desposorios de su señorita hermana Dolores con el joven comerciante de Concordia, señor José M. Garayalde.

La ceremonia fué exclusivamente civil.

No pasó del Julepe

El sábado el anochecer, se encontraba con su vehículo en la esquina del Hotel Sanmartí, el conocido cochero Andrés Ormachea y en momentos que se disponía á retirarse á su cochera para descansar de sus tareas diurnas, debido á un descuido el ir á desmantelar los buceados, hubo de ser víctima entre las patas de estos, que asustados pretendían huir.

La cosa no tuvo mayores consecuencias debido á la protección decidida del profesor Larrey, que con todo arrojo se precipitó sobre los caballos tomándolos de las bridas y pudiendo así evitar una desgracia lamentable.

que ley alguna dice que sea la instrucción primaria la única que ha de cubrir los gastos de percepción de una renta que está destinada sólo en parte á esta rama de la Administración Pública.

Los empleados que intervienen en la distribución del impuesto de Abasto han procedido como la buena lógica indica: han descontado proporcionalmente del derecho especial y del general el importe de la fundación de un asilo de menores desvalidos en esta localidad.

Lo que el colega debe indicar y nosotros así lo hacemos, es la conveniencia que existe de que los empleados recaudadores sean costeados por el Presupuesto General de Gastos en el rubro que corresponde dejando á los Hospitales integra, la parte de renta que tienen afectada.

Eso es lo conveniente, lo correcto y lo que beneficiaría á las instituciones que reciben el impuesto de Abasto.

Estamos conformes, estimable colega?

En lo que respecta al estado demostrativo, que, según La Campaña, solicitará la Comisión de Hospital de la Instrucción Primaria, solo se nos ocurre que muy trastocados han de andar esos beneficios señores, cuando ignoran que en el archivo de su secretaría existe una nota que les fue pasada por el ex Inspector de Escuelas Sr. Duranona, comunicándoles que en la Tesorería de Instrucción Pública se ponía á la disposición de la corporación de Beneficencia todo lo referente á la percepción de la renta de Abasto, cuantas veces los desearon tomar los Sres. miembros.

Es de lamentarse esta indiferencia con que se mira la vacuna, si se tiene en cuenta que es un eficaz preservativo contra la viruela y otras enfermedades que se desarrollan en la estación actual.

vida de los pasajeros y de los transeúntes.

Asilo de Hérmanos

Ha quedado definitivamente constituida bajo la presidencia honoraria y efectiva, respectivamente, de las distinguidas Sras. Mercedes II. de Haedo y Fernanda M. de Tiscornia, la comisión de damas encargada de la fundación de un asilo de menores desvalidos en esta localidad.

Ya se ha dado comienzo á los primeros trabajos.

La Junta Electoral

Reunió ayer á las 4 de la tarde la Junta Electoral del Departamento con el objeto de tratar de asuntos de importancia.

Ahora falta saber para quién es la importancia, si para el oficialismo ó para el pueblo, ó para la familia gatuna,

Recios á la vacuna

Apesar del aviso inserto en esta hoja por el cual se hace saber á los padres de familia que en nuestra municipalidad se vacuna gratuitamente al que lo solicite se ha presentado persona alguna para ser vacunada.

Es de lamentarse esta indiferencia con que se mira la vacuna, si se tiene en cuenta que es un eficaz preservativo contra la viruela y otras enfermedades que se desarrollan en la estación actual.

Queja justa

Varios vecinos de "Nuevo Berlín" nos refieren que el correo á caballo que sale de ésta á las 7 de la mañana, se encuentra de tal manera en las postas ó puestos de campo, que llega al indicado pueblo á las 7 de la noche, empleando por consiguiente doce horas de viaje cuando con seis tendría más que suficiente.

Esperamos que nuestro Administrador de correos le dé un chirlo al pingó del conductor de la correspondencia.

Marítimos

-- Por el vapor «Hélio» llegaron las siguientes mercaderías procedente de Montevideo:

50 bultos á Pliego Escribanos.—2 cajones uniformes á Gefatura Política.—2 bultos calzado á P. A. Barnech—1 paquete con \$ 16.000 á N. Cánape—un bullo papel y tipos de imprenta á El Comercio.

— Por el Agente don Nicías Cámpoma fué despachado el sábado el vapor «Austria» Buenos Aires con 2.000 capones en pie con destino á Caapana (R. A.)

— Precedente de Gualeguaychú entró la balandra argentina «Pepe Dodero» con 5.000 kilos papas.

— El vapor «Comercio» pasó por Puerto Pto. esta mañana á las ocho, aguas abajo, completamente cargado.

Palos y protestas

Mientras «Misericordia Campaña», el héroe de los festejos que actúan en nuestro Testro, distribuía anche polizas descomunales al son de los dulces acordes que ejecutaba la banda de música de la Sociedad «Unión Oriental»; en nuestra Plaza Constitución, se preparaba entre nuestras bellas una manifestación de protesta contra el Directorio de la inútil asociación, quien prefirió enviar su banda de música á un espectáculo teatral áureo que amenizar alguno de nuestros pasos públicos.

La intervención oportuna de uno de nuestros amigos aplazó el furor bélico de aquellas hermosas, á quienes costó mucho hacer comprender la necesidad que hay de que los músicos de esa banda pasen un momento de solaz admirando la destreza con que «Misericordia Campaña» maneja el garrote, como única solución que saca á flote el más ardido de los problemas.

Nos felicitamos que todo haya terminado en paz, es decir, en lo que se refiere á la manifestación de protesta, por que lo que es en el escenario de «Oxilia» la paz brilló por su ausencia, pues llovían palos entre los actores que era un contenido.

Saludamos

En el «Hélio» llegó anche á la localidad nuestro apreciable compatriota el Escritor Público Don Ricardo M. Hacado acompañado de su distinguida familia. Damosles la bienvenida, deseándoles grata estadía en el seno de nuestra Sociedad.

JUNTA E. ADMINISTRATIVA

A V I S O

Se hace saber al público que desde el 5 del actual las horas de esta oficina serán

de mañana de 8 á 11

• tarde • 3 á 5

Independencia, 4 de Noviembre de 1895.

El Secretario.

Los festejos

Con regular concurrencia dió sus funciones del sábado y anche la compañía de festejos.

Los aplausos y las risas menudearon en ambas.

Nos comunicó el empresario de la compañía que ésta pondrá en escena la obra que se le indique, sea ésta ó clásica.

Ahora falta saber para quién es la importancia, si para el oficialismo ó para el pueblo, ó para la familia gatuna,

El jueves se efectuará la cuarta función.

Llegó

Encuéntrese en la localidad el comisario de la 2^a sección Don Leopoldo González.

Le enviamos nuestro saludo.

A votar

El gobierno ha dispuesto que el 8 de Diciembre próximo se efectue la elección de Juez de Paz para la 10^a sección del Distrito.

Por falta de espacio no publicamos hoy el aviso; que nos ha remitido al respecto la Junta Electoral.

Romería

Con gran animación efectúense el sábado y ayer la romería conmemorativa de la fundación de La Estrella.

ÚLTIMA HORA

TELEGRAMA DE HOY

Montevideo, Nbre. 11 de 1895 (4 p. m.)

Á EL COMERCIO—Fray Bentos

Los comerciantes mayoristas suscriben la solicitud contra los nuevos impuestos redactada por el doctor José Pedro Ramírez.

Llevárián numerosas firmas ese documento.

Dijo que D. José Batlle y Ordóñez y D. Carlos Blixen mandaron sus padrinos al diputado don Eduardo Flores, á causa de un discurso pronunciado por él contra El Día en la sesión celebrada ayer por la Cámara de Representantes relativamente al informe de Buhigas y López Calveté.

— El número 1354 de la lotería de la caridad jugada hoy obtuvo el premio mayor.

— Declararonse en huelga numerosos albañiles á los que seguían los carpinteros y panaderos. La policía adoptó preventivas. Los marmolistas siguen en lucha.

— Certificados por Agosto 96.70

— Id. id Septiembre 95

— Id. id Octubre 93.50

— Consolidada 46.50

— Donda en Londres 45.75

— En Buenos Aires no hubo Bolsa por dia feriado.

— Hoy poenas noticias.

El Correspondiente.

Sección Oficial

JUNTA E. ADMINISTRATIVA

Se pone en conocimiento del público que desde esta fecha el señor médico de Policía Dr. D. Elias Warren efectuará en el local de esta Junta de una á dos

de la tarde los días lunes de cada semana, la vacunación gratuita á toda persona que lo solicite.

Independencia, Octubre 21 de 1895.

P. A.—El Secretario.

E D I C T O

Por disposición de SSA, el Sr. Juez Letrado Departamental de Río Negro Dr. D. Felipe Lacueva Stirling se hace saber al público que en la suerte de la Sociedad «LA UNION» de la localidad de Lobería, se celebra el día 25 del corriente mes, se han declarado varones la herencia dejada por DON JUAN THOMAS ISOLO (S) GARIBOLDI, 4, su fallecimiento y á los efectos del artículo 103 del Código Civil se ha nombrado Curador de la misma don Fernando Iglesias.

Independencia, Octubre

VELOUTINE FAY

El Mejor y mas Célebre Polvo de Tocador

POLVO DE ARROZ EXTRA

preparado con Bismuto

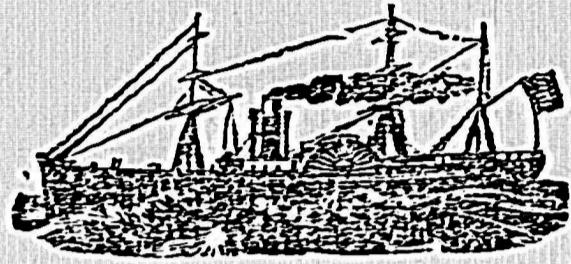
por Ch. FAY, Perfumista

9, Rue de la Paix, PARIS

Mensagerías Fluviales del Plata

COMPAÑIA URUGUAYA DE NAVEGACION A VAPOR
EN LOS RIOS PLATA Y URUGUAY

Servicio diario y rápido con los vapores Nacionales Triton, Hélios, Montevideo y Labrador.



Itinerario para Fray Bentos, vigente desde Octubre 1º de 1895.

Días de la Semana	S U B I D A	B A J A D A
El Martes	Vapor idem MONTEVIDEO	Vapor HELIOS
“ Miércoles	idem LABRADOR	idem MONTEVIDEO
“ Jueves	idem TRITON	idem LABRADOR
“ Viernes		
“ Sabado	Vapor HÉLIOS	idem TRITON
“ Domingo		

NOTA 1º. El "Hélios" y "Triton" hacen escala en Dolores.
NOTA 2º. El "Labrador" hace escala en Colonia, Berlín, Yeruá y Pacheco.
NOTA 3º. -Todos ellos tocan en Montevideo, Buenos Aires, Palmira, Fray Bentos, Uruguay, Paysandú, Cocon, Guaví, Concordia y Salto.
NOTA 3º. -El servicio a Gualeguaychú lo hace el vaporero argentino AGUILA todos los días de la semana, menos los Lunes y Sábados.

AGENCIA DELA EMPRESA—Calle 25 de Mayo 7 y 9. Teléfono núm. 20.
Escríbete de Negocios en General de NICOLAS CANEPA.

Pildoras y Jarabe

BLANCARD

Con Ioduro de Hierro inalterable.
ANEMIA
COLORES PÁLIDOS — RAQUITISMOS
ESCRUFULOS
TUMORES BLANCOS, ETC., ETC.

Exijase la Firma y el Sello de Garantía.—Veta al por mayor: Paris, 40, Rue Bonaparte.

Solución BLANCARD

Comprimidos

de Exalgina

JAQUECAS, COEZA, BEVUTISMOS

DOLORES | DENTARIOS, MUSCULARES,

DOLORES UTERINOS, NEVRALGICOS.

El mas activo, el mas inofensivo y el

mas poderoso medicamento

CONTRA EL DOLOR

CARNE, HIERRO y QUINA

Alimento con fortaleza dado a los débiles en su enfermedad.

VINO FERRUGINOSO AROUD

CON TODOS LOS PRINCIPIOS nutritivos de la CARNE
CARNE, HIERRO y QUINA. Diez años de éxito cocinado y las afirmaciones de
todas las medicinas médica preuan que está en el fondo de la carne, el hierro y la
Quina constituye un reparador más sencillo y más económico para curar la Clorosis, la
Anemia, las Malariares, el dolor de estómago, el dolor de estómago y la Alteración de la Sangre,
el Estreñimiento, las Afecciones de la piel y escorbuto, etc. El Vino Ferruginoso de
el Aroud es, en efecto, el remedio que repara todo lo que daña y fortalece los órganos
regulariza, corrige, aumenta considerablemente las fuerzas y infunde a la sangre
empobrecida y descolorida el color, la Coloración y la Sangre vital.

Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Sociedad de AROUD.

EXIJASE la Firma y el Sello de Garantía.

LA SARNA EN LAS OVEJAS

Se cura con el remedio INFALIBLE

Polvo de Tabaco de "LAIDLAW"

Empleado y recomendado por muchísimos hacendados de la Repùblica Oriental—Léase el siguiente TESTIMONIO:

Estación Santa Rita—Guaví, Setiembre 20 de 1895.

Señores Huffnagel, Plotter y C. — Paysandú.

Muy señores norteros: Tenemos el gusto de manifestarles que habiendo hecho nuestras ovejas y las del establecimiento las Delicias por dos años con los POLVOS DE TABACO LAIDLAW, lo podemos recomendar como uno de los más baratos y mejores específicos contra la sarna que hemos usado.

Saludan a Uds. sus altos y S. S. S.

Firmados: CAMPBELL y Cia.

Agente en Fray Bentos

Idem en Salto

Idem en Montevideo

ÚNICOS AGENTES PARA TODA LA REPÚBLICA

HUFFNAGEL, PLOTTIER Y Cia

Barrera Americana—Paysandú

INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Preservativa

La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento.
Se vende en las principales boticas del universo. (Exijir el metodo). 30 años de éxito.

Paris, en casa de J. FERRE, farmacéutico, successeur de BROU, rue Richelieu, 102.

LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO

Se encarga de repartir en CAMPAÑA carteles comerciales y circulares GRATUITAMENTE, siempre que sean impresos en esta imprenta.

Liquidación

Se avisa al público que la casa de Comercio de Pedro Boqué y Cia, situada frente al Telégrafo, ha puesto en liquidación los artículos de tienda y joyería que en el no existen los que venden a precios sin competencia.

Aprovechar á comprar barato!

3 = id id 7.00 - 4 = id id 8.00 5 = id id 9.00.

El estudio del francés es facultativo y no se pagará por ello erogación especial.

La música y la gimnasia forman parte del plan de estudios de cada grupo y su enseñanza es gratuita. Lecciones de inglés á precios convencionales.

Nota—Los socios, hijos ó hermanos de socios solo pagarán las 3/4 partes de la cuota respectiva.

Cursos especiales NOCTURNOS para ADULTOS, superiores, comerciales, universitarios y de idiomas.

Para informes, programas, plan de estudios y reglamento dirigirse al local del instituto ó al domicilio del Director: Florida 112.



AGENCIA

DE NEGOCIOS EN GENERAL

NICOLAS CANEPA

Calle 25 de Mayo Nos 7 y 9

Agenzia Financiera y de negocios civiles y comerciales

Id de las Mensagerías Fluviales del Plata

Id de la Navigazione Generale Italia

Id de compra y ventas de tierras y granados

Id cambios, descuentos y cuentas corrientes.

Id de tierras urbanas y rurales.

Id de Asuntos judiciales testamente y sucesiones.

Cobranza remates-tasaciones cambiadas de Monedas con pun de bonos despachante de Aduana y comisiones generales.

Abogados doctores J. Silvan Fernández y Miguel Pérez.



LA IMPARCIAL

Herrería y Carpintería DE

Tenzi y Tasso

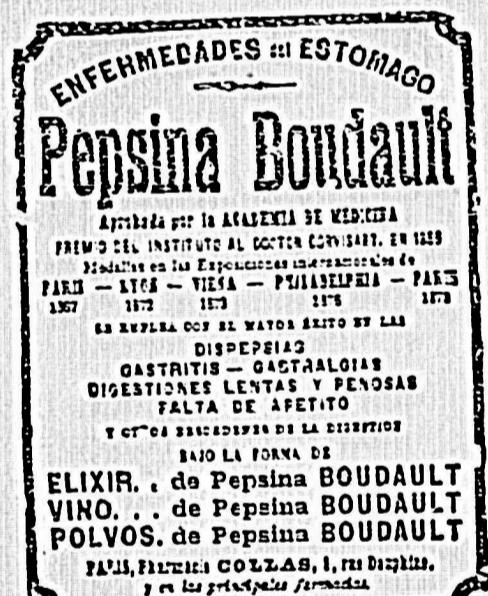
Calle Florida, entre 25 de Mayo y Juauai-gó

Ofrecemos al público un taller profesionalizado y con todo esmero en el cual nos comprometemos a hacer toda clase de trabajos que concierne a los ramos de herrería y carpintería, como son: carros, herramientas de agricultura, máquinas de moler hormigas, cincas económicas, rastas, calzar ruedas de arado, mallas, baldes económicos y para estancias y quintas, camas, colecciones elásticas de fierro sobre medida para camas de madera ó de fierro; se arreglan armas y maquinaria de todas clases.

En la misma herrería se hagan emballos por los más modernos sistemas con la mayor perfección y esmero.

Garanțim să cuvântăm împreună că cea din urmă va favoriza și va combina în modul cel mai bun compozituri și construcții care nu sunt cunoscute.

Tenzi y Tasso.



LIGA P. DE ENSEANZA

Instituto Lavalleja

Director: JORGE DE MANCEY

Enseñanza elemental, superior, comercial y universitaria

Honorarios

1º. y 2º grupo elemental \$ 1.003º.
Id id 1.50 - 4º id id 2.00 - 1º id superior 2.50 - 2º id 3.00 - 1º id comercial 2.50 - 2º grupo id. \$ 3.00 1er. año universitario 5.00 - 2º id id 6.00



Se hace saber a las personas que tengan deudas en la bodega de Don Pedro G. Pala, que deben retirarlos ó ponerlos en urnas antes del día 30 de Noviembre próximo.

Independencia, Otoño, 7 1895
Catalina P. de Velazquez

AVISO

Se hace saber a las personas que tengan deudas en la bodega de Don Pedro G. Pala, que deben retirarlos ó ponerlos en urnas antes del día 30 de Noviembre próximo.

Independencia, Otoño, 7 1895
Catalina P. de Velazquez